

## EPISODE 11

Lippy and Messy Go Inside the House



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I am the Wizard. The Wizard of Words.

*Ahoj! Ja som čarodejník. Čarodejník so slovami!*

And this is a house.

*A toto je dom.*

Walls windows! Roof and door!

*Steny, okná! Strecha a dvere!*

A cat, a dog and birds on the roof.

*Mačka, pes a vtáky na streche!*

Let's go inside and see some more!

*Pod'me dovnútra a pozrime si viac!*

Lippy! Messy!

*Lippy! Messy!*

LIPPY

Look, Messy, it's a house.

*Pozri, Messy, to je dom.*

MESSY

Ooh, let's go inside!

*Pod'me dovnútra!*

LIPPY

Okay.

*Dobre.*

MESSY

What a nice room!

*Aká pekná izba!*

LIPPY

Very nice.

*Veľmi pekná.*

MESSY

Ooh! A table!

*Stôl!*

LIPPY

And look, Messy, there's a basket of fruit on the table.

*A pozri Messy, na stole je košík s ovocím.*

MESSY

Ooh, I'm hungry!

*Ja som hladný!*

LIPPY

Me too! Well, let's sit down and have some fruit!

*Ja tiež! Tak si sadnime a dajme si nejaké ovocie!*

MESSY

Okay.

*Dobre.*

LIPPY

Oh, Messy. First, you need a chair.

*Messy. Najprv potrebuješ stoličku.*

MESSY

But where?

*Ale kde?*

LIPPY

Messy, look, they're behind you.

*Messy, pozri, sú za tebou.*

MESSY

Oh, four chairs. One for you.

*Štyri stoličky. Jedna pre teba.*

LIPPY

Thank you.

*Ďakujem.*

MESSY

One for Linda.

*Jedna pre Lindu.*

LINDA

Thank you

*Ďakujem.*

MESSY

One for me. And one ...

*Jedna pre mňa. a jedna....*

LIPPY

... for the cat. Messy, where's the dog?

*....pre mačku. Messy, kde je pes?*

MESSY

Ooh, the dog. He's not behind you.

*Oh, pes. Nie je za tebou.*

He's not behind me. He's not on the table....

*Nie je za mnou. Nie je na stole.*

Oh, he's under the table.

*Oh, je pod stolom.*

LIPPY

Look, Linda, the dog's under the table!

*Pozri, Linda, pes je pod stolom!*

WIZZY

It's getting dark.

*Stmievala sa.*

It's a bit dark in here.

*Je tu trochu tma.*

We need a lamp.

*Potrebujeme lampu.*

MESSY

A lamp!

*Lampa!*

LIPPY

Look Linda, it's a lamp!

*Pozri Linda, to je lampa!*

SONG

Four walls and a table

*Štyri steny a stôl*

**EPISODE 12**

Lippy and Messy Look For Linda



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

**WIZZY**

Hello! I am the Wizard. The Wizard of Words.

*Ahoj! Ja som čarodejník. Čarodejník so slovami.*

And we're in a house.

*A my sme v dome.*

And here are Lippy and Messy!

*A tu sú Lippy a Messy.***LIPPY & MESSY**

Hello!

*Ahoj!***SONG**

Four walls and a table

*Štyri steny a stôl***WIZZY**

Where's Linda?

*Kde je Linda?***LIPPY**

Oh, she's in the bedroom.

*Ona je v spálni.***WIZZY**

And what's she doing? Is she sleeping?

*A čo robí? Spí?***MESSY**

She's not sleeping. She's playing.

*Nespí. Hrá sa.***WIZZY**

Ah! And what's she playing?

*A ako sa hrá?***LIPPY**

I don't know. Maybe .... maybe hide and seek.

*Neviem. Možno....možno schovávačku.***WIZZY**

Maybe.

*Možno.***LIPPY**

Messy, let's go and see.

*Messy, poďme sa pozrieť.***MESSY**

Okay.

*Dobre.***LIPPY**

Linda, where are you?

*Linda, kde si?***MESSY**

Linda, where are you?

*Linda, kde si?***LIPPY**

She's not on the desk . And she's not under the desk.

*Nie je na stole. A nie je pod stolom.***MESSY**

Let me guess. Maybe she's in the bed

*Budem hádať. Možno je v posteli.***LIPPY**

Yes

*Áno.***MESSY**

She's not in the bed.

*Nie je v posteli.***LIPPY**

No.

*Nie.***MESSY**

Maybe she's under the bed.

*Možno je pod posteľou.***LIPPY**

Yes!

*Áno.***MESSY**

She's not under the bed.

*Nie je pod posteľou.***LIPPY**

Maybe she's behind the wardrobe.

*Možno je za skriňou.***LIPPY & MESSY**

No!

*Nie!*

Maybe she's in the wardrobe.

*Možno je v skrini.*

Yes!

*Áno.*

Here she is!

*Tu je!***SONG**

Where is Linda?

*Kde je Linda?*

**EPISODE 13**

Lippy and Messy Play With Their Toys



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

**WIZZY**

I am the Wizard. The Wizard of Words.

*Som čarodejník. Čarodejník sp slovami.*

Walls! Windows! A roof and a door!

*Steny! Okná! Strecha a dvere!*

A cat! A dog! And birds on the roof!

*Mačka! Pes! A vtáci na streche!*

This is our house.

*Toto je náš dom.*

Lippy &amp; Messy are inside.

*Lippy a Messy sú vo vnútri.*

They're playing hide and seek.

*Hrajú sa schovávačku.***MESSY**

Linda, where are you?

*Linda, kde si?***LIPPY**

Linda, where are you?

*Linda, kde si?***MESSY**

She's not over here.

*Nie je tam.***LIPPY**

And she's not over here.

*A nie je ani tam.*

She's not on the desk.

*Nie je na stole. A nie je pod stolom.***MESSY**

And she's not under the desk.

*A nie je pod stolom.***LIPPY**

She's not behind the wardrobe.

*Nie je za skriňou.***MESSY**

And she's not in the wardrobe.

*A nie je v skrini.***LIPPY & MESSY**

Where can she be?

*Kde môže byť?***SONG**

Where is Linda?

*Kde je Linda?***WIZZY**

And what's she doing?

*A čo robí?***LIPPY**

She's sleeping. Sssh!

*Spí. Pst!***MESSY**

Lippy, let's wake her up!

*Lippy, zobud'me ju!***LIPPY**

Messy! No! Let her sleep!

*Messy! Nie! Nechaj ju spať!***MESSY**

Okay.

*Dobre.***WIZZY**

Lippy! Messy! Look!

*Lippy! Messy! Pozrite!***LIPPY & MESSY**

Wow! Toys!

*Hračky!***LIPPY**

Messy! Let's play!

*Messy! Pod'me sa hrať!***MESSY**

Yes! I like playing with toys.

*Áno! Rád sa hrám s hračkami.*

Lippy! I like the brown bear.

*Lippy! Páči sa mi hnedý medveď.***LIPPY**

Okay. This is for you.

*Dobre. Toto je pre teba.***MESSY**

Thank you.

*Ďakujem.***LIPPY**

Messy! I like the pink pig.

*Messy! Mne sa páči ružové prasiatko!***MESSY**

So this is for you.

*Takže toto je pre teba.***LIPPY**

Thank you

*Ďakujem.***MESSY**

I like the grey mouse

*Mne sa páči sivá myš.***LIPPY**

It's for you. Let's play!

*To je pre teba. Pod'me sa hrať.***MESSY**

Okay.

*Dobre.***WIZZY**

Let's play and sing!

*Pod'me sa hrať a spievať!***SONG**

Think! Think! Think!

**EPISODE 14**

Lippy and Messy Get Some New Toys



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

**WIZZY**

I am the Wizard. The Wizard of Words.

*Som čarodejník. Čarodejník so slovami.*But you can call me Wizzy. *Ale môžete ma volať Wizzy.*And here are Lippy & Messy *A tu sú Lippy a Messy.*They're playing with their toys. *Hrajú sa so svojimi hračkami.*Hello! *Ahoj!***MESSY**Hello, Wizzy! *Ahoj, Wizzy!***LIPPY & MESSY**Hello! *Ahoj!***WIZZY**Do you remember our song? *Pamätáte si našu pieseň?***LIPPY & MESSY**Our song! Our song! *Naša pieseň! Naša pieseň!***SONG**Talk to girls *Rozprávaj sa s dievčatami***WIZZY**

Lippy! Messy! What toys have you got?

*Schovávačku, schovávačku.***LIPPY**I've got a green doll. *Ja mám zelenú bábiku.*Her name is Linda. *Volá sa Linda.***MESSY**I've got a brown bear. *Ja mám hnedého medveďa.*His name is Teddy. *Volá sa Teddy.***LIPPY**And I've got a grey mouse. *A ja mám šedú myš.*Her name is Mimi. *Volá sa Mimi.***MESSY**I've got a pink pig. *Ja mám ružové prasiatko.*His name is Pinky. *Volá sa Pinky.***WIZZY**

And have you got any other toys?

*A máte ešte nejaké ďalšie hračky?***MESSY**No. *Nie.***LIPPY**No. *Nie.***WIZZY**Look over there! *Pozrite sa tam!***LIPPY & MESSY**Wow! Toys! *Hračky!***MESSY**Look! A rocking horse. *Pozri! Húpací koník!***LIPPY**

It's beautiful. And look, Messy! I've got a ball. Let's play!

*Je krásny. A pozri, Messy! Ja mám loptu! Podme sa hrať!***MESSY**

Not now. Look, here's a car! Brum! Brum!

*Teraz nie! Pozri, tu je auto! Brm! Brm!***LIPPY**And look! I've got a book.. *A pozri! Ja mám knihu!***MESSY**

Okay, you look at the book. I'll play with the car..

*Dobre, ty si pozri knižku. Ja sa budem hrať s autom!*Brum, brum, brum! *Brm, brm, brm!***LIPPY**

Look, Linda, there are pictures in the book.

*Pozri, Linda, v knihe sú obrázky!*And look, there's a white cat. *A pozri, tu je biela mačka.***MESSY**Brum, brum, brum! *Brm, brm, brm!***LIPPY**

Messy! Sssh! We are looking at the pictures.

*Messy! Pst! Pozeráme si obrázky.***MESSY**And I'm driving a car. *A ja jazdím na aute.*Brum, brum, brum! *Brm, brm, brm!***LIPPY**Look, Linda, it's a black dog. *Pozri, Linda, to je čierny pes.***MESSY**

Clip-clop, clip-clop!

**LIPPY**

Sssh! Messy! We are looking at the pictures.

*Pst! Messy! Pozeráme si obrázky!***MESSY**And I'm riding a horse. *A ja jazdím na koni.*

Clip-clop, clip-clop!

**LIPPY**

Look, Linda, it's a pink pig.

*Pozri, Linda, to je ružové prasiatko.*

And it's a grey mouse.

*A to je šedá myška.***MESSY**

Lippy! Catch!

*Lippy! Chytaj!***LIPPY**

Messy!

*Messy!***MESSY**

Sorry, Lippy!.

*Prepáč, Lippy!***WIZZY**

Lippy! Messy!

*Lippy! Messy!*

How about a song?

*A čo pieseň?***LIPPY & MESSY**

A song! A song!

*Pieseň! Pieseň!***SONG**

Talk to girls

*Rozprávajme sa s dievčatami*

## EPISODE 15

Lippy and Messy Look For Their Toys



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello, I am the Wizard. The Wizard of Words.

*Ahoj, ja som čarodejník. Čarodejník so slovami.*

But you can call me Wizzy. *Ale môžete ma volať Wizzy!*

And this is our house. *A toto je náš dom.*

Lippy & Messy are inside. *Lippy a Messy sú vo vnútri.*

Lippy is in the bedroom. *Lippy je v spálni.*

LIPPY

Hello! *Ahoj!*

WIZZY

And Messy is in the living room. *A Messy je v obývačke.*

MESSY

Oh, hello! *Ahoj!*

WIZZY

They're playing with their toys. *Hrajú sa so svojimi hračkami.*

LIPPY

Here are my toys. *Tu sú moje hračky.*

This is my doll. Her name is Linda.

*Toto je moja bábika. Volá sa Linda.*

And this is my pig. His name is Pinky.

*A toto je moje prasiatko. Volá sa Pinky.*

MESSY

And here are my toys. *A tu sú moje hračky.*

Look! A ball! *Pozri! Lopta!*

Look! A rocking horse! *Pozri! Húpací koník!*

And look! I've got a car. *A pozri! Ja mám auto!*

And look! This is my bear. His name is Teddy!

*A pozri! Toto je môj medveď. Volá sa Teddy.*

I like my toys a lot. *Veľmi mám rád svoje hračky.*

LIPPY

And here is my grey mouse. *A tu je moja šedá myška.*

Her name is Mimi. *Volá sa Mimi.*

MESSY

Brum! Brum! Brum! *Brm! Brm! Brm!*

Look! I'm driving my car. *Pozri, jazdím na aute!*

Brum! Brum! Brum! Brum! *Brm! Brm! Brm!*

LIPPY

And that's Messy. He's playing with his car.

*A to je Messy. Hrá sa s autom.*

MESSY

Brum! Brum! Brum! *Brm! Brm! Brm!*

LIPPY

And I've got a book. There are beautiful pictures in my book.

*A ja mám knihu. V knihe sú krásne obrázky.*

Look! There's a white cat, there's a black dog and a pink pig.

*Pozri! Tu je biela mačka, tu je čierny pes a ružové prasiatko.*

And there's a grey mouse. Look, Linda!

*A tu je šedá myška. Pozri, Linda!*

Linda! Messy's playing with a ball.

*Linda! Messy sa hrá s loptou.*

Let's go and look!

*Pod'me a pozrime sa!*

MESSY

One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten.

*Jeden, dva, tri, štyri, päť, šesť, sedem, osem, deväť, desať.*

Oh, Lippy, catch! *Lippy, chytaj!*

LIPPY

Oh!

MESSY

Oh, sorry, Lippy!

*Prepáč, Lippy!*

WIZZY

Let's play hide and seek with the toys!

*Zahrajme sa schovávačku s hračkami.*

SONG

Hide and seek, hide and seek *Schovávačku, schovávačku.*

MESSY

Look, Lippy! My car is on the wardrobe.

*Pozri, Lippy! Moje auto je na skrini.*

LIPPY

Wow! And look! My pig Pinky is on the desk.

*A pozri! Moje ružové prasiatko je na stole.*

WIZZY

Lippy! Messy!

*Lippy! Messy!*

How about a song?

*A čo pieseň?*

LIPPY

A song! A song!

*Pieseň! Pieseň!*

SONG

Now what is in the bed?

*Čo je teraz v posteli?*

## EPISODE 16

Lippy and Messy Make A Chocolate Cake



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I'm Wizzy. The Wizard of Words.

*Ahoj! Ja som Wizzy. Čarodejník so slovami.*

And this is our house. Lippy and Messy are inside.

*A toto je náš dom. Lippy a Messy sú vo vnútri.*

They're playing with their toys. *Hrajú sa so svojimi hračkami.*

SONG

Talk to girls, talk to boys

*Rozprávajme sa s dievčatami, rozprávajme sa s chlapcami*

LIPPY

A pig, a mouse and what's that there?

*Prasiatko, myška a čo je tam?*

Messy! Why aren't you singing? *Messy! Prečo nespievaš?*

MESSY

Because I'm thinking. *Pretože rozmýšľam.*

LIPPY

Oh, Well, what are you thinking about?

*Nuž, o čom rozmýšľáš?*

MESSY

I am thinking about chocolate cake.

*Rozmýšľam o čokoládovej torte.*

LIPPY

Mmm! Chocolate cake? I'm hungry.

*Čokoládová torta? Ja som hladná.*

MESSY

I'm hungry too. I want some chocolate cake.

*Ja som tiež hladný. Chcem čokoládovú tortu.*

LIPPY

Me too.

*Ja tiež.*

MESSY

Lippy, let's look for some chocolate cake!

*Lippy, pohľadajme čokoládovú tortu.*

LIPPY

Okay.

*Dobre.*

MESSY

Maybe it's in the wardrobe. *Možno je v skrini.*

LIPPY

Maybe. No, there's no chocolate cake in the wardrobe.

*Možno. Nie, v skrini nie je žiadna čokoládová torta.*

Maybe ... there's no chocolate cake in the house?

*Možno.... v dome nie je žiadna čokoládová torta?*

MESSY

No chocolate cake in the house?! That's terrible.

*Žiadna čokoládová torta v dome? To je strašné.*

LIPPY

Oh, Don't worry, Messy. *Netráp sa, Messy.*

Listen! Messy. We can make a chocolate cake.

*Počúvaj! Messy! Môžeme si urobiť čokoládovú tortu.*

MESSY

Yeah! Let's make a cake!

*Urobme si tortu!*

LIPPY & MESSY

Let's make a cake! Let's make a cake! Let's make a cake!

*Urobme si tortu! Urobme si tortu!*

WIZZY

Hello, Lippy! Hello, Messy! *Ahoj, Lippy! Ahoj, Messy!*

LIPPY & MESSY

Wizzy! We want to make a chocolate cake.

*Wizzy! Chceme si urobiť čokoládovú tortu.*

LIPPY

Wizzy! Do you know how to make a chocolate cake?

*Wizzy! Vieš ako sa robí čokoládová torta?*

WIZZY

Of course I do. I'm a wizard. Just a second..

*Pravdaže viem. Som čarodejník. Sekundičku.*

Hmm..To make a chocolate cake you need ... flour!

*Aby ste mohli urobiť čokoládovú tortu potrebujete... múku!*

MESSY

Oh look, Lippy! Some flour!

*Pozri, Lippy! Múka!*

WIZZY

Eggs!

*Vajcia!*

LIPPY

Look, Messy, some eggs!.

*Pozri, Messy! Vajíčka!*

WIZZY

Milk!

*Mlieko!*

MESSY

Some milk!

*Nejaké mlieko!*

WIZZY

Butter!

*Maslo!*

LIPPY

Some butter.

*Nejaké maslo.*

WIZZY

Cocoa!

*Kakao!*

MESSY

Ah , some cocoa!

*Nejaké kakao!*

WIZZY

And sugar!

*A cukor!*

LIPPY

Look, Messy, some sugar!

*Pozri, Messy, nejaký cukor!*

MESSY

Ooh, can I have some?

*Môžem si dať trošku?*

LIPPY

No,no, no! We need the sugar to make the cake.

*Nie, nie, nie! Potrebujeme cukor na koláč.*

WIZZY

Lippy! Messy! How about a chocolate cake song?

*Lippy! Messy! A čo tak pieseň o čokoládovej torte?*

LIPPY & MESSY

Yeah! A chocolate cake song!

*Pieseň o čokoládovej torte!*

SONG

Here's some flour and milk for you

*Tu je múka a mlieko pre teba*

## EPISODE 17

Lippy and Messy Find Out What Day It Is



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I am Wizzy. The Wizard of Words.

*Ahoj! Ja som Wizzy. Čarodejník so slovami.*

And this is our kitchen. *A toto je naša kuchyňa.*

And here come Lippy and Messy!

*A tu prichádzajú Lippy a Messy!*

LIPPY

Hello, Wizzy!

*Ahoj, Wizzy!*

MESSY

Hello, Wizzy!

*Ahoj, Wizzy!*

WIZZY

Hello! And what have you got there?

*Ahoj! A čo to tam máte?*

LIPPY

I've got some flour, some cocoa and some milk.

*Mám múku, kakao a mlieko.*

MESSY

And I've got some sugar, some butter and. some eggs

*A ja mám cukor, maslo a vajíčka.*

WIZZY

And what are you going to make?

*A čo idete robiť?*

LIPPY

We're going to make a chocolate cake.

*Ideme urobiť čokoládovú tortu.*

MESSY

Wizzy! Can we sing our chocolate cake song?

*Wizzy! Môžeme si zaspievať našu pieseň o čokoládovej torte?*

WIZZY

Of course you can!

*Pravdaže môžete!*

SONG

When you're playing, take a break

MESSY

Wow! It's a beautiful cake! Wizzy, can I have some now?

*To je krásna torta! Wizzy, môžem si teraz dať kúsok?*

LIPPY

No, Messy, this cake is for Linda.

*Nie, Messy, táto torta je pre Lindu.*

MESSY

Oh. Why?

*Prečo?*

WIZZY

Well, what day is it today?

*Nuž, aký je dnes deň?*

MESSY

Er, is it Monday?

*Je pondelok?*

WIZZY

No, it's not Monday.

*Nie, nie je pondelok.*

MESSY

Is it Tuesday?

*Je utorok?*

LIPPY

No, Messy, it's not Tuesday.

*Nie, Messy, nie je utorok.*

MESSY

Is it Wednesday?

*Je streda?*

WIZZY

No. It's not Wednesday.

*Nie, nie je streda.*

MESSY

Is it.. is it Thursday?

*Je...je štvrtok?*

LIPPY

No Messy, it's not Thursday.

*Nie, Messy, nie je štvrtok.*

MESSY

Is it is it Friday?

*Je piatok?*

WIZZY

Not Friday.

*Nie je piatok.*

MESSY

Aha! Is it Saturday?

*Je sobota?*

LIPPY

No Messy, it's not Saturday.

*Nie, Messy, nie je sobota.*

MESSY

Well, it's not Monday, Tuesday or Wednesday ...

*Nuž, nie je pondelok, utorok, streda*

Thursday, Friday or Saturday ...Oh, so it must be Sunday

*štvrtok, piatok, sobota... tak musí byť nedeľa.*

WIZZY

That's right, it's Sunday and ...

*Správne, je nedeľa a...*

LIPPY

It's Linda's birthday.

*Linda má narodeniny.*

MESSY

Linda's birthday?

*Linda má narodeniny?*

LIPPY

Yes.

*Áno.*

MESSY

How old is she?

*Koľko má rokov?*

LIPPY

She's three. And this is her birthday cake.

*Tri. A toto je jej torta.*

WIZZY

Lippy, Messy! How about a song?

*Lippy, Messy! A čo tak pieseň?*

LIPPY & MESSY

Yes! A song! A song! Oh! Toys!

*Áno! Pieseň! Hračky!*

SONG

On Monday I play with my pink pig

*V pondelok sa hrám s mojím ružovým prasiatkom*



## EPISODE 18

Lippy and Messy Give Linda Some Birthday Presents



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I'm Wizzy. The Wizard of Words. And here are Lippy and Messy.

*Ahoj! Ja som Wizzy. Čarodejník so slovami. A tu sú Lippy a Messy.*

LIPPY & MESSY

Hello! *Ahoj!*

WIZZY

Lippy! Messy! Do you remember our song?

*Lippy! Messy! Pamätáte si našu pieseň?*

LIPPY & MESSY

Our song! Our song! *Našu pieseň! Našu pieseň!*

SONG

On Monday I play with my pink pig

*V pondelok sa hrám s mojím ružovým prasiatkom*

WIZZY

So whose birthday is it today? Is it your birthday, Messy?

*Kto má dnes narodeniny? Máš narodeniny Messy?*

MESSY

No, it's not my birthday. *Nie, ja nemám narodeniny.*

WIZZY

Is it your birthday, Lippy? *Máš narodeniny, Lippy?*

LIPPY

No, it's not my birthday. *Nie, nemám narodeniny.*

WIZZY

Is it Teddy's birthday? *Má Teddy narodeniny?*

MESSY

No, it's not Teddy's birthday. *Nie, Teddy nemá narodeniny.*

WIZZY

Is it Mimi's birthday? *Má Mimi narodeniny?*

LIPPY

No, it's not her birthday. And it's not Pinky's birthday.

*Nie, nemá. A ani Pinky nemá narodeniny.*

WIZZY

So whose birthday is it? *Tak kto má narodeniny?*

MESSY

It's Linda's birthday *Linda má narodeniny.*

LIPPY

And this is her birthday cake. *A toto je jej torta.*

MESSY

Wizzy! Can I have a big piece of chocolate cake now?

*Wizzy! Môžem si teraz dať veľký kus čokoládovej torty?*

WIZZY

No, Messy, not yet. *Nie, Messy, ešte nie.*

MESSY

Why not? *Prečo nie?*

WIZZY

Well, first, what about some presents?

*Nuž, najskôr, čo tak nejaké darčeky?*

LIPPY & MESSY

Some presents! Presents! *Nejaké darčeky! Darčeky!*

But ... we haven't got any presents.

*Ale... my nemáme žiadne darčeky!*

WIZZY

No problem. Look over there! *Žiadny problém. Pozrite sa tam!*

LIPPY

Oh! Wow! Look, Messy, a present for Linda.

*Pozri, Messy. Darček pre Lindu.*

MESSY

And this is for Linda, too. *A toto je tiež pre Lindu.*

LIPPY

Look, Linda, this is for you. Look! it's a white cat!

*Pozri, Linda, toto je pre teba. Pozri! To je biela mačka!*

MESSY

And Linda,, this is from me. Look! It's a black dog!

*Linda, toto je odo mňa. Pozri! To je čierny pes!*

WIZZY

And these are from me! *A tieto sú odo mňa!*

MESSY

Oh! Birds!

*Vtáčiky!*

LIPPY

Wizzy! Let's sing our song.

*Wizzy! Zaspievajme si našu pieseň!*

WIZZY

Okay.

*Dobre.*

SONG

White cat, white cat

*Biela mačka, biela mačka*

WIZZY

And now you can have some chocolate cake!

*A teraz si môžeme dať čokoládovú tortu!*

MESSY

Chocolate cake!

*Čokoládovú tortu!*

WIZZY

Happy birthday!

*Všetko najlepšie k narodeninám!*

LIPPY

Happy birthday Linda!

*Všetko najlepšie k narodeninám Linda!*



## EPISODE 19

Lippy and Messy Find Some Food



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I'm Wizzy. The Wizard of Words. And here are Lippy and Messy.  
*Ahoj! Ja som Wizzy. Čarodejník so slovami. A tu sú Lippy a Messy.*

They are eating chocolate cake. *Jedia čokoládovú tortu.*

LIPPY

Hello! *Ahoj!*  
I love chocolate cake. *Milujem čokoládovú tortu.*

MESSY

Me too!! *Ja tiež!!*  
Can I have some more? *Môžem si ešte dať?*

LIPPY

Messy, there is no more chocolate cake.  
*Messy, už nemáme viac čokoládovej torty.*

MESSY

No more chocolate cake? That's terrible! Wizzy, do something!  
*Nemáme viac čokoládovej torty? To je hrozné! Wizzy, urob niečo!*

WIZZY

No more. All gone. *Viac nemáme. Všetko je preč.*

LIPPY

Messy, are you still hungry? *Messy, ešte stále si hladný?*

MESSY

Still hungry? I'm always hungry  
*Ešte stále hladný? Ja som vždy hladný.*

WIZZY

All right, then. *Nuž teda dobre.*

LIPPY

Wow! Food! *Jedlo!*

MESSY

Yum yum! Look Lippy, I've got some fish and some chips.  
And look, some jam and some toast.  
*Mňam, mňam. Pozri Lippy, ja mám rybu, hranolky.  
A pozri džem a toast.*

LIPPY

And look Messy, I've got some bread and butter,  
some cheese and some meat.  
*A pozri Messy, ja mám chlieb a maslo, syr a mäso.*

WIZZY

Lippy! Messy!. How about a song?  
*Lippy! Messy! A čo tak pieseň?*

LIPPY & MESSY

A song! A song! *Pieseň! Pieseň!*

SONG

Fish and chips, jam and toast  
*Ryba a hranolky, džem a toast*

LIPPY

Messy! Erm, can I have some toast, please?  
*Messy! Môžem si dať toast, prosím?*

MESSY

Oh, of course. Here you are. *Pravdaže. Nech sa páči.*

LIPPY

Thank you, *Ďakujem.*

MESSY

Would you like some jam? *Chcela by si džem?*

LIPPY

No, thank you. Can I have some butter?  
*Nie, ďakujem. Môžem si dať maslo?*

MESSY

Of course. Here you are. *Pravdaže. Nech sa páči.*

LIPPY

Thank you. *Ďakujem.*

MESSY

Lippy, can I have some cheese, please?  
*Lippy, môžem si dať syr, prosím?*

LIPPY

Yes, here you are. *Áno, nech sa páči.*

MESSY

Thank you *Ďakujem.*

LIPPY

Would you like some meat? *Chcel by si mäso?*

MESSY

No, thank you. *Nie, ďakujem.*

LIPPY

Messy, I'm thirsty. *Messy, ja som smädná.*

MESSY

Ooh! I'm thirsty too. *Ja som tiež smädný.*

LIPPY

Wizzy! Can we have something to drink, please?  
*Wizzy! Môžeme si dať niečo na pitie, prosím?*

WIZZY

Of course you can. *Pravdaže môžete.*

SONG

Juice and tea are nice, I think  
*Džús a čaj sú dobré, myslím si*

## EPISODE 20

Lippy and Messy Do the Washing-up



Špecializované centrum na výučbu anglického jazyka

Lippy and Messy 2 – www.adept.sk

WIZZY

Hello! I'm Wizzy. The Wizard of Words.

And here are Lippy and Messy. They are not hungry any more.

*Ahoj! Ja som Wizzy. Čarodejník so slovami.*

*A tu sú Lippy a Messy. Už nie sú hladní.*

LIPPY

I really like bread, butter, cheese and meat. But I'm full now.

*Naozaj mám rád chlieb, maslo, syr a mäso.*

MESSY

And I love fish and chips. And I like jam and toast too.

But now I'm really full.

*A milujem rybu a hranolky. A tiež mám rád džem a toast.*

*Ale teraz som naozaj plný.*

LIPPY

Messy! I am thirsty.

*Messy! Ja som smädná.*

MESSY

Ooh! I'm thirsty too.

*Ja som tiež smädný.*

LIPPY

Wizzy! Can we have something to drink please?

*Wizzy! Môžeme si dať niečo na pitie, prosím?*

WIZZY

Of course you can.

*Pravdaže môžete.*

SONG

Juice and tea are nice, we think

*Džús a čaj sú dobré. myslíme si*

MESSY

Okay. Let's go and play.

*Dobre. Pod'me sa hrať.*

LIPPY

Let's go and play with our toys.

*Pod'me sa hrať s našimi hračkami.*

WIZZY

Lippy! Messy!! Wait a minute! What a mess!

*Lippy! Messy! Počkajte minútku. Aký neporiadok!*

MESSY

Mess? Where?

*Neporiadok? Kde?*

WIZZY

On the table.

*Na stole!*

LIPPY

Look! Everything is dirty!

*Pozrite! Všetko je špinavé!*

WIZZY

Messy! Look at your plate!

*Messy! Pozri sa na svoj tanier!*

MESSY

Look! My plate is all dirty. Ugh!

*Pozri! Môj tanier je celý špinavý!*

WIZZY

Lippy! Look at your cup!

*Lippy! Pozri sa na svoju šálku!*

LIPPY

Ugh! My cup is really, really dirty!

*Moja šálka je naozaj, naozaj špinavá.*

MESSY

And look Lippy! The pan and the pot are both really dirty.

*A pozri Lippy! Panvica a hrniec sú tiež naozaj špinavé.*

LIPPY

Look, Messy! The bowl and the mug are really, really dirty.

*Pozri, Messy! Miska a šálka sú tiež naozaj, naozaj špinavé.*

MESSY

And look! The fork, the knife and the spoon are all dirty!

*A pozri! Vidlička, nôž a lyžička sú špinavé!*

WIZZY

And now ... a washing-up song!

*A teraz.... pieseň o umývaní riadu.*

LIPPY & MESSY

A song! A song!

*Pieseň! Pieseň!*

SONG

Go and do the washing up

*Pod'me a poumývajme*

LIPPY

Look! Everything is clean!

*Pozri! Všetko je čisté.*

MESSY

Yeah!